

Franco Costa  
Cèntu pinzèri

Introduzione  
Sebastiano Maggio

c.u.e.c.m.

[www.cuecm.it](http://www.cuecm.it)

*Ddidicàtu o' làtru*

Si quarcùnu  
arròbba  
'stu libbru  
s'arricurdàri  
ca 'i pinzèri ddi l'àutri  
non s'àn'a pigghiàri.

Cci nn'è bbelli  
cci nn'è brutti  
scunchiurùti  
lònghi e curti  
... ma su' tutti urigginàli:  
nun cci nn'è ca sunu uguàli.

*PP'ACCUMINCIÀRI A CAPÌRI...*

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

CI PIRMÈTTI?... M'APPRISÈNTU...

Ma...

vossìa cu' iè?

Iù sùgnu

'u nipùti

ddi chìddu ca

si maritàu cc'a sòru

dd'u cugnàtu

dd'u nànnu

dd'o figghiàstru

di Don Ciccìuzzu... 'u so' parènti.

Ah... sì...

tàntu piaciùri 'i canuscilla!

PINZÀTI TÙTTU CHÌDDU CA VULÌTI...

*P.S. ...tantu è sèmpri 'a cintèsima pàrti ddi chìddu  
ca hàia pinzàtu iù!*

## SÈMU PRÒNTI

Sèmu prònti?  
Unu  
ddù  
e trì...!  
Vèni ùnu  
e m'addumàna:  
«prònti a fàri cchì?»

## SÀNTI MÀNU

Si ghèti 'n Chièsa  
nun priàti  
A' matina  
nun mangiàti  
Non lavàtivi li mànu  
e  
carìzzi  
nun nni dàti...  
masannùnca  
'i vastunàti  
'e vòstri amìci  
còmu 'i dàti?



'NA TUPPULIÀTA

Tùppi-tùppi!

Cu' è?

Sùgnu iù...

Macàri iù,

bonanòtti!

## 'U RRALÒGGIU

Nun è veru  
ca 'u rralòggiu  
dici sulu «ticchi-tacchi».  
Si su' 'i sètti ddi matìna  
dici «*prèstu, a travagghiàri!*»  
Si è l'ùna o l'òttu 'i sira  
dici «*sùbbitu! a mangiàri!*»  
'A lancètta dd'i minùti  
fa li cìrculi pìrfètti  
e 'a lancètta dd'i secùnni  
... 'nd'o rralòggiu miù nan c'è.

Quànnu c'è l'ùra liàli  
lu rralòggiu si siddìa:  
ìddu è giùstu... e s'ha sfasciàri:  
**chìsta è pròpriu camurrìa!**

Vòli diri 'a virità  
ma c'è 'a liggi ca 'u custringi  
a giràri munzugnàru  
a mittìrisi cuntràriu  
all'uràriu ppi davèru  
all'uràriu ddi lu sùli  
alla liggi naturàli  
ppi la quàli l'òmu d'òggi  
lu rispèttu abbannunò.

## 'A SICARÈTTA

Ti dicitu tanti còsi  
ti 'ngiuriunu  
t'abbrùsciunu  
ti ièttunu  
e ti scafazzunu cch'i pèdi...

e tu  
ti fai diri tanti còsi  
ti fai 'ngiuriàri  
ti fai abbrusciàri  
ti fai ittàri  
ti fai scafazzàri...

però  
ti fai accattàri sempri cchiù cara  
e china còmu si'  
ddi catràmi  
ddi nicutìna  
e ddi dròga,  
senza diri nenti  
senza 'ngiuriàri  
senza abbrusciàri  
senza ittàri  
e senza scafazzàri  
'i fùtti a tutti pàri  
pàri pàri pàri pàri...

TÙTTU 'U MÙNNU È PAÌSI...

Roma:

tànti còsi...

palazzìni e culunnàti

ambasciàti e ministèri

stràti làrghi e rristurànti

a dicìni

a cintinàra.

Tanta ggènti ppi la vìa

ca ti pàrra in italiànu

e turìsti sfacinnàti

ca non sànu tu cu' si'...

C'è vicìnu a la stazziòni

'na carròzza ccu 'n cavàddu

ca ppi fàri dd'u bbisògnu

làva 'a stràta a tinchitè.

Ora iù 'ddumànnu e dïcu:

chìstu armàli ineducàtu

è rrumànu... o è di ccà?

## 'U PINZIUNÀTU

'U pinziunàtu  
sta 'ssittàtu  
e 'ccumìncia ad aspittàri  
'dda signùra  
so' cummàri  
ca s'u vòli trasportàri  
'ndi lu règnu ddi li siri  
ùnni nun c'è nenti 'i fàri  
nun c'è nenti cchi vidiri  
nun c'è màncu 'i travagghiàri  
ùnni màncu po' sapìri  
si putìssi arriturnàri  
'nti la terra ppi vidiri  
su c'è sempri  
a gguvirnàri  
tanta ggenti  
ca duvìssi  
pinziunàta addivintàri.

PPI 'NGIGNÀRI 'NA MATÌTA

Ppi 'ngignàri 'na matita  
iù nan firmu 'na cammiàli  
scrìvu chistu me' pinzèri  
iù nan càvu l'òcchi a nùddu  
scrìvu chistu me' pinzèri  
iù nan fàzzu nùddu cuntu  
scrìvu chistu me' pinzèri  
iù nan 'mmentu littri d'ùci  
scrìvu chistu me' pinzèri  
iù nan scrìvu li cuntràtti  
scrìvu chistu me' pinzèri  
Na' mi mettu a ddisignàri  
scarabbòcchi na' nni fàzzu  
Brutti-còpii di diplòmi?  
Belli-còpii ddi cunnànni?  
...forsi è mègghiu nun parrànni...  
scrìvu chistu me' pinzèri:  
Quant'è bbèdda 'na matita  
ca pirmètti ddi parràri  
senza 'a vùcca mai rapèri  
né sputàzza cunzumàri...  
'A sputàzza è assài prizziùsa  
sèrvi sulu ppi sputàri  
ppi sputàri 'nti la fàcci

ddi cu iè ca sàpi sulu  
la sputàzza cunzumàri  
e passàrisi lu tempu  
tutti l'ùri a parrasciàri  
nan truvànnu lu curàggiu  
di pigghiàri 'na matita  
e mittìrisi assittàtu  
finarmènti a rraggiunàri  
e lassàri sòrchi fùnni  
ddi li pròpri so' pinzèri.

## L'ARTISTA

'N ballirinu  
si m'isi a cantari.  
V'nni 'n pitturi  
e cci rissi:  
«'U sapi ca lei  
nun sapi sunari?!»



## CARNIVÀLI

Carnivàli  
tempu arrèri  
era vistùtu  
'nti li mòdi cchiù curiùsi  
e lu pòpulu 'u 'spittàva  
chìnu ddi ràn cuntintizza.

Quànnu ìddu appòì arrivàva  
ognadùnu surridèva  
lu taliàva  
lu squatriàva  
e d'e rrìsi si turcèva.

Ma lu tempu òra cangiàu  
senza màschira né rìsu  
senza vesti acculuràti  
resta fermu  
e tìsu tìsu  
ccu cravàtta  
e cc'u gilè  
tuttu bbèddu e allicchittàtu  
'ndi 'mudèrnu e rànni ufficiu.

Carnivàli  
cchi piccàtu!  
t'appizzàsti amìcu miu!  
Ma

si tu vòì arrimidiàri  
nan campàri tuttu l'annu  
resta sùlu 'ndi frivàru  
e ppòì pàrti  
vài 'n crucièra  
...cu' lu sàpi si lu sùli  
e d'a 'stati lu calùri  
non ti fànu arricurdàri  
vècchi tempi ddi 'na vòta  
e ti fànu arriturnàri  
bbèddu  
allègru  
e spinziràtu...?  
Cchi nni dici  
Carnivàli  
è lu càsu ddi tintàri?

## PUÈTA DDIPLUMÀTU

Vossignurìa vostra è ddiplumàtu  
puèta scunchiurùtu e pàzzu scatinàtu  
E tutta 'sta giurìa ca a vvùì ha ggiudicàtu  
s'affrùnta a cunfissàri  
ca 'u cùlu s'ha stuiàtu  
cch'i vostri puisii e 'i vostri riturnèlli  
cch'i vostri sturnnillàti...  
E tutti ddi 'mbicilli  
c'anà pirdùtu tempu  
a lèggiri ddi scrìtti  
di scèccu còmu a vùì  
cchiù bbèstia addivintànu  
fètu arricugghiènu  
nènti vadagnànu  
e o' 'nvèrnu si nni iènu!

E vùì

siti cuntèntu ddi 'stu ràn risultàtu  
ddi tuttu 'u bbèddu 'nchiòstru  
c'aviti cunzumàtu?!

Cuntèntu sùgnu, sì!

Mi dispiàci sulu

ca o' 'nvèrnu avìss'a vvìdiri

'i membri d'a giurìa...

macàri picchè ddà

lu crastu diavulùni  
nan vùnni né profùmu  
e màncu ddiddittì  
ppì profumàri l'ària  
ca 'i rànni cirivèddi  
avìssiru 'mpistàri  
sapiènti a comu su'...

## 'U SÒNNU

'U sònnu è 'n pinzèru  
ca na' è mai disturbàtu  
ddi l'àutri pinzèri  
ca na' è mai 'ntussicàtu  
ddi lu sònu dd'i campàni,  
ca na' è cchiù mascaràtu  
ddi tùtti li paròli  
ca 'a nostra vùcca dici  
macàri su nan vòli...

E tutti 'i tiurì  
ddi tutti li scinziàti  
ca 'ccùcchianu paròli  
'nvintàti e rricircàti  
su' tutti  
... 'u pòzzu diri?  
su' tutti gràn minchiàti!

## DDIDICÀMINI TRÈNTA SECÙNNI

Unu... dùi... trì  
quàttru... cincu... sèi  
sètti... òttu... nòvi...  
dèci... dùdici...  
trìdici... quattòrdici... chìnnici  
m'áva scurdàtu 'u ùnnici'  
(capàci ca s'affinnù!)  
sìdici... diciassètti... diciadòttu  
diciannòvi... vinti... vintùnu  
vintirù... vintitrè... vintiquàttru  
vinticìncu... vintisèi... vintisètti...  
bàsta! m'astancài!  
Ma  
ad ògni mòdu:  
tànti ràzzi!

## TUTTI PAZZI CÒMU A MMÌA

Sùlu 'n pàzzu còmu a mìa  
si putèva cimintàri  
a scrivìri tutti 'nzèmi  
còsi làrii e còsi bbèddi  
ppi stunàri 'i cirivèddi  
ppi cunfùnniri 'i pinzèri  
dì quarcùnu ca ppi càsu  
putìa èssiri tranquìllu  
'nt'a so' pàci e senza pèni  
e risòlviri 'i prublèmi  
ca la vita n'addumàna  
tutti 'i nòtti e tutti 'i iòrna...

Lu sapìti cchi vi d'icu?  
non liggìti nènti cchiù  
ddi 'sti pàggini sfasàti  
masannùnca vùì currìti  
lu pirìculu trimèndu  
ca ppi càsu addivintàti  
tutti pazzi còmu a mmìa  
e la testa vi furria  
'a rraggiùni v'abbannùna  
v'accumìncia la sfurtùna  
'n pìsu rànni vi cummògghia  
e lu còri pòi vi pìgghia

vi lu ferma a ppìcca a ppìcca  
finu a quànnu 'i vòstri aricchi  
nun lu sèntunu cchiù battiri  
e vùì mancù avìti 'u tèmpu  
ddi mittìrivi curcàti  
lònghi lònghi stinnicchiàti  
'ndi 'n tabbùtu ddi villùtu  
ccu li mànu già 'ncruciatì  
tìsi  
frìddi  
e senza vìa,  
ma ccu l'òcchi sbalancàti  
pp'arridìricci 'nd'a fàccì  
a 'ddi pòviri stunàti  
ca si crìdinu 'i campàri  
sùlu picchè stànu additta  
picchè ciàngiunu ccu l'òcchi  
non sapènnu ca la vita  
è 'na spèci ddi risàta  
è 'na spèci ddi 'mbriacàta  
è 'na spèci ddi futtùta...!



## VULÌSSI CAMPÀRI

Vulissi campàri picchè 'a vita è bbella  
vulissi campàri picchè cci si' tu  
vulissi campàri picchè c'è 'u sùli  
vulissi campàri picchè c'è 'u màri  
vulissi campàri picchè c'è l'amùri  
picchè c'è 'u fòcu

l'acqua

l'aciddùzzi ca càntunu

'i pìsci ca nàtanu

'i vinnitùri ca grìdunu

l'amìci ca mi pènzunu

'i piccirìddi ca jòcanu...

E 'nvèci càmpu

ppi 'spittàri 'a mòrti

càmpu ppi non dàri sàzziu

a tutti li nnimìci ddi la vita

càmpu p'accucchiàri sòrdi

càmpu ppi 'mbrugghiàri

càmpu ppi non priàri

càmpu ppi non gudìri

càmpu ppi mangiàri, fùttiri e durmìri

e ogni tàntu

ma raramènti...

travagghiàri.

# NIVURÙMI

## TÙTTI BBÒNI SÙNU... MA...

'Amìcu  
è bbònu ppi parràri  
'a dònna  
è bbòna ppi ghiucàri  
'u scèccu  
è bbònu ppi tiràri  
'a màtri  
è bbòna a parturìri  
'u pàtri  
è bbònu ppi pavàri  
ma 'a testa  
è tìnta ppi pinzàri...

## PUISÌA

'Na puisìa  
'na fantasia  
quàttru paròli  
'n'anticchia 'e tempu  
ppi scrivilla  
'ntì la notti  
    Quàsi 'nu svàgu  
    'nu capricciu  
    'a sfantasiàta  
    ddì 'na testa  
    ccu 'n cirvèddu addummisciùtu  
    E siccòmu li nuttati sùnu tanti  
    e siccòmu 'a vita nòstra è tròppu lòngha  
    e siccòmu lu bbisògnu ddi parràri  
    nun è còsa ca si ferma ppi cumànnu  
iù mi mèttu ògni sira  
a tavulinu  
ccu 'na pinna  
'n fògghiu 'i carta  
e scrìvu,  
scrìvu...  
scrìvu...  
finu a quànnu m'addummìsciu  
    ...pòi

a' matìna  
quànnu fàzzu culazzioni  
lèggiu e rridu:  
«cchi minchiàti, màtri mià!  
...non scrìvu cchiù!»

© 2008 Cuecm - Via S. Maria 10 - 00187 Roma - Tel. 06/4781111 - Fax 06/4781112 - Email: [info@cuecm.it](mailto:info@cuecm.it) - [www.cuecm.it](http://www.cuecm.it)

## CCHIÙ TRÌSTI 'I D'ACCUSSÌ... SI MÒRI!

Sùgnu mòrtu e nun ci crìdu  
fàzzu l'òrbu, ma cci vèdu  
sùgnu fèrmu  
e gìru  
gìru...

cci hàiu 'a sítì, ma non vivu  
m'addivèrtu e mi siddiù  
mùtu mùtu parrasciù

Iù pussèdu tàntu 'i còri  
iù pussèdu 'n cirivèddu  
iù pussèdu 'u munnnu sanu  
però sùgnu assài puurèddu  
picchì 'u munnnu nun è mùtu  
picchì 'u munnnu si nni iù  
picchì 'u sùlì s'astutàu  
e lu màri s'asciucàu  
e 'u me' còri si firmàu  
la me' vucca mi siccàu  
lu me' stòmacu vunchiàu  
la me' mànu si rapiu  
e mài cchiù s'arrichiudù.

SÈNZA 'E MÌA

Si iù

campàri

putìssi

sènza 'e mìa

fùssi

l'òmu cchiù filici dd'u criàtu!

## 'A FÒSSA

Nìcu nìcu  
mi sfurzàvu  
ddi inchìri 'na ràn fòssa  
bèdda fùnna 'ntì la spiàggia  
carriànnu tutta l'acqua  
ddi lu màri  
ca putèvu carriàri  
sùtta 'u sùli  
avànti e arrèri  
ccu gràn sfòrzi  
ddi murìri.

Ma

'nd'o tèmpu ca turnàvu  
tùtta l'acqua scumparèva  
e vacànti sèmpri era

la gran fòssa 'nti la rrìna.

Sùgnu rànni e cùrru ancòra  
màri  
fòssa  
fòssa  
màri  
tùttu 'u jòrnu avànti e arrèri  
Ma ormài mi cumminci:  
lu me' sicchiu nun è grànni



nun c'è acqua ca cci bbàsta  
e macàri ca bastàssi  
lu me' tèmpu ormài finiu  
'a me' vità si nni ù  
e la fòssa è sèmpri ddà...

C'ERA E NUN C'È CCHIÙ

Ppi natàri  
bàsta sùlu  
nun pinzàri ca s'annèa.  
Ppi gudìri  
bàsta sùlu  
nun pinzàri ca si mòri.  
Ppi spusàri  
bàsta sùlu  
nun pinzàri a la famìgghia.  
C'èra ùnu  
ca natàu  
ca gudìu  
ca si spusàu...  
òra chistu nun c'è cchiù.

## 'U PIACÌRI DDI MURÌRI

Nènti ddèbbiti pavàri  
non vidìri cchiù 'a mugghièri  
n'accattàri cchiù 'a binzina  
...e ppòì 'a màchina 'mmuttàri  
Nun pinzàri cchiù e' dduttùri  
ca ti pònu fàri 'a pèddi  
Non sintìri lu dulùri  
ddi li còrpa ca ti pìgghi  
Non vutàri schèda jànca  
N'acchiappàrisi ccu tùtti  
Non liggìri cchiù Vangèli  
Non vidìri a la ttivvù  
cèrti fàccì ddi 'alèra  
Non parràri a cu' non sènti  
Non ballàri a carnivàli  
e 'ppòì a Pasqua diiunàri  
Non passàri cchiù nuttati  
senza sònnu mai pigghiàri  
Stàri senza travagghiàri  
e vùì tùtti «ddà» aspittàri...!

## L'URTIMA SPIRÀNZA

Lu bisògnu ddi vidìri  
lu bisògnu di parràri  
lu bisògnu di durmìri  
lu bisògnu di mangiàri  
nun è còsa ca si pèrdi  
ccu la vùsta d'i bbiddizzi  
ccu discùrsi lònghi lònghi  
ccu nuttati di durmùti  
o ccu piàtti ddi spachètti  
sàrsa virdi e mulingiàni...

'Sti bbisògni  
còmu dirì...  
su' 'na còsa ca c'è sèmpri,  
ddisidèri fòrti e vùvi  
ca t'acchiàppanu la mènti  
speciarmènti si non pàrri  
si non dòrmi  
o si non vidì...

Si non mangi?  
Nun fa nènti!  
C'è 'a spirànza ddi murìri  
e...  
bbisògni nun sintìri!

## 'U CANTASTÒRII

Vinìti, vinìti!  
ascutàti!  
Taliàti lu quàtru  
ddi 'n òmu  
ca pèrsi lu fòcu  
ddi 'n òmu  
ca pèrsi la vìa  
ddi 'n òmu  
ca pèrsi lu sciàtu  
ddi 'n òmu astutàtu  
ddi 'n òmu annurvàtu  
ddi 'n òmu stancàtu...  
'Na stòria vi cuntu  
ca è fatta ddi nenti:  
ddi jòrna scurùsi  
ddi 'stàti friddùsi  
ddi còri vacànti  
ddi vìa 'mmazzàta  
ddi nòtti 'nzunnàta  
ddi stidda cascàta  
ddi fèsta finùta...  
Vinìti, vinìti!  
ccu l'òcchi taliàti  
c'aricchi 'scutàti

cch'i mànu stringiti  
'stu nènti c'arrèsta  
ddi 'n mòrtu vivènti  
ca pàrra e nun sènti  
ca scìnni... e 'ppòi scìnni  
cumpàri e scumpàri  
nun sàpi cchi fàri  
nun sàpi cchi fàri  
nun sàpi campàri...

## SCÒLA-GUÌDA

'A pricidènza  
è  
ddi cu'  
vèni d'a dèstra  
...e iù  
sùgnu  
a  
mànu  
mànca!

PÈZZU 'I BBÈSTIA E RITARDÀTU!

Tuppuliài... (tup...! tup...! allèggiu allèggiu)

Non mi rapènu.

Dètti 'n càuci 'nd'a pòrta

e lu pèdi mi rumpìi.

«C'à quarcòsa non funziòna»

iù pinzài.

Sì

difatti

avìa scurdàtu

di mittirimi li scàrpi

...pèzzu 'i bbèstia e ritardàtu!



## A MMÌA STÌSSU

'Nti l'uccasiòni  
d'u to' cumpliànnu  
iù ti vògghiu auguràri  
di picca campàri  
sàngu ittàri  
d'a vùcca e d'u cùlu  
e gghìri a finìri  
mangiàtu d'e vermi  
ca tutti cuntènti  
s'allìmanu 'i denti  
e ccu 'n pàru d'ucchiàli di sùli  
furchètta e cutèddu  
'nt'o to' tabbutèddu  
ti fànu cchiù bbèddu  
cchiù bbèddu di rrè  
viscòtta e bafè  
cchiù bbèddu 'i so' figghia  
viscòtta e minìghia...  
Sùlu accussì  
cci 'a pòi finìri 'i dilliriàri  
cantàri e sunàri  
Sùlu accussì  
cci 'a pònu finìri di rumpèri  
parràri e parràri

e nenti cchiù diri  
ma sùlu gridàri  
«Piccàtu! Piccàtu!  
Piccàtu ca è mòrtu!  
Piccàtu ca è mortu a cinquant'anni!  
...non putèva murìri a du' anni?!»

†

LU PIACÌRI DI 'NZUTTÀRI A QUARCÙNU  
CA MAI TI PO' QUIRILÀRI

Va' 'ffa' 'ncùlu  
Francu Costa!

# *DISCURREMU ANTICCHIA*

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

## 'NA PIRSÙNA GINIRÙSA

Una a ttìa  
e ùna a mìa...

Dùi a tìa  
e ùna a mìa

Trì a tìa  
e nènti a mìa...

«Vàrda quàntu è gginirùsu!»

iù pinzài

e ppi càsu

addumannài:

«cchi cuntàti?»

Chiddu stètti fèrmu anticchia

e arrispunnù:

«timpulàti!»

UNU, DDÙL... E TRÌ: SCIÛSCIA!

Unu mintirèmu  
ca campàssi uttant'anni  
fistiggiànnu  
sèmpri  
sèmpri  
ccu la torta e li cannìli  
ha 'stutàtu  
'nt'a so' vita  
DUMILACINCUCENTU... e rùtti cìri  
Vàli a dìri  
ca ha fàttu  
lu travàgghiu 'i 'n saristànu  
ca ppi 'n'annu e mènzu cìrca  
ha sciusciàtu  
ppi 'stutàri  
quàttru cìri  
ddi la Mìssa  
dd'a matìna...  
matimàtica ddivìna!...

## TIRMINULUGGÌA PIDÀLI

A ppèdi  
all'impèdi  
a quàttru pèdi  
lèviti ammènz'u 'i pèdi  
sèmu pèdi-pèdi  
hài 'u pèdi lònghu  
cu' cci hàvi 'i pèdi chiàtti nan fa 'u surdàtu  
ccu 'n pèdi 'nt'a fòssa  
'n pèdi ìntra e 'n pèdi 'i fòra  
arraggiunàmu cch'i pèdi  
ti pìgghiu a pidàti  
e ti pidù  
ccu quàttru pidalàti!

A' FÈRA

Milli liri!

No!

Cìncu mìla!

No!

Dèci mìla!

No!

Cèntu mìla!

No!

'na sugghiàta 'i vastunàti (*dittu allèggiu allèggiu*)

Voss'a tènì...

aggiudicàtu!



'RRACCUMANNÀTU DDI FÈRRU

*(la scena si svolge in un bar non troppo elegante)*

Aahuu!... m'arriccumànnu:

'n cafè bbònu

ca chistu

è

amìcu mèu!

## ESERCÌZZIU

Pruvàti a dìri  
tanti vòti  
*Non crìdu!*  
*non crìdu!*  
*non crìdu!*  
*non crìdu!*  
*non crìdu!*  
...Finirà ca cci criditi

## SPIRIMÈNTI

Vivi 'na tazza 'e cafè c'abbrùscia  
e 'ppòi t'allicchi 'n cònu ggilàtu  
Màngia lu pàni cc'alivi cunzàti  
e 'ppòi 'na fèdda ddi pìsci spàtu.

S'u to' stòmacu funziòna  
tutti còsi miscilàti  
ddòpu circa dèci ùri  
dd'o to' cùlu su' cacàti!

RÌDI! RÌDI! RÌDI!

Si t'abbràzzunu  
si ti prèinu  
si ti vàsunu  
si ti òdianu  
si ti spùtunu  
si t'ammàzzunu...

rìdi!

rìdi!

ridì!

...e vidi ca  
cu' t'abbrazzàva  
òra ti òdia  
cu' ti priàva  
òra ti spùta  
cu' ti vasàva  
òra t'ammàzza  
cu' ti odiàva  
òra ti òdia  
cu' ti sputàva  
òra ti spùta  
e cu' t'ammazzàva  
non ti vòrrica!



## SENTI BBÈDDU...

Senti bbèddu  
vèni ccà.  
M'ù facìssi tu 'n favùri?  
Vidi a chìddu ccu l'ucchiàli?  
Iù ti rùgnu millì liri  
si cci vài vicìnu a fàri  
'na pirnàcchia supraffina...  
però appòì  
ti nn'ha scappàri!  
E ppi càsu  
si quarcùnu t'addumàna:  
«cu' ti dètti 'sti dinàri?»  
dìcci ca vinnìsti... 'n vèrsu.  
Picchè nò?  
Non ti piàci?  
Sì quarcùnu non ci crìdi  
vòl'addìri ca è curnùtu  
e nan sàpi quantu sòrdi  
sì putèva vadagnàri  
sèmprì a fùria 'i fàri «mbèe!»  
E, lu sài  
lu sài picchi?  
Ppi 'n sapìri spirnacchiàri!

## AVVISU CUMMIRCIÀLI

Cercu amùri et amicizzia  
òffru tanti ràn pidàti  
Iù vi pàgu ppì cuntànti  
ppi non stàri 'ndibbitàtu  
Vùi la merci  
'a cunsignàti  
fra cent'anni ...s'u vuliti  
Ppi trattàri chistu affàri  
basta ca tilifunàti  
quannu màngiu,  
quannu dormu,  
quannu sònu la chitàrra  
e...  
Fòrza, genti!  
cch'aspittàti?!

## MUSICÀNTI

Musicànti, musicànti  
cchì cci sòni ppi la gènti  
ca ti vàrda e non ti sènti  
c'avi 'aricchi 'ntuppatèddi  
e 'n cirvèddu sùrdu-mùtu  
ca non sàpi mai capìri  
si lu *Do* lu *Mi* e lu *Re*  
su' parènti ddi lu *Si*  
e si 'a chiàvi ddi viulínu  
sèrvi ppi grapìri 'u còri  
o ppi mègghiu spalancàri  
lu cancèddu ddi 'na villa  
ccu li pàrmi  
'n fàcci 'o màri...

Musicànti, musicànti  
nun è mègghiu ca t'azzitti  
e ti metti ddi la pàrti  
ddi la gènti ca non sènti?  
'Ccussì sùlu pòi gudìri  
dd'o silènziu ddi lu munnú  
'ccussi sùlu pòi pinzàri  
la to' mùsica bbiàta  
e tiniratilla strìtta strìtta  
'nd'a to' testa smiduddàta.



Musicànti, musicànti  
accumìncìa 'sta sunàta  
dàmmi la tunalità  
ca t'accòrdù 'n chitarràta.

## ALLÈGGIU ALLÈGGIU

Aspèttta 'n mumèntu  
ca ggìru di ddòc'abbànnna...  
Và bbèni  
tìra 'u lìnzòlu  
adàggiu...  
sì, accussì!  
No...  
'a mànu di ccà...  
E òra  
giràmìni di ddà bbànnna  
Allèggiu!  
allèggiu  
ca cci sèmu  
Eccu  
ahhhh! Trasìu!  
E òra  
dàmmi  
'u cummògghiu  
'i chiòva  
e 'u martèddu!

## CU' CERCA NUN TRÒVA

Iù sùgnu 'u dduttùri...  
Iù sùgnu 'u prufissùri...  
Iù l'avvucàtu...  
e Iù 'u 'ngignèri...  
Iù sùgnu 'u cavalèri...  
e Iù sùgnu l'onorèvuli...  
e Mì so' capitàn (*trattasi ddi furastèri*).  
Scusàti tutti pàri  
ma iù circàvu sùlu  
'n signòri ppì davèru  
ca nun è certu ccà!

# *ANTICCHIA DDI FILUSUFÌA*

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

PINZÈRI FISSU

'U mumèntu ddi la mòrti  
dùra tutta la me' vìa  
e  
'u mumèntu ddi la vìa  
dùra quàntu 'a giuvintù.

'A CÒSA CCHIÙ BBÈLLA

'A còsa cchiù bbèlla  
dd'a vita  
è  
'na mòrti subbitània!

# TRATTÀTU DDI FILUSUFÌA

Cu' càmpa  
mòri...  
e  
cu' mòri  
nun càmpa cchiù...

'A VÌTA È ADACCUSSÌ

Si nàsci  
si crisci  
si sòffri  
si patisci.  
Si gòdi  
si màngia  
si mòri,  
ma...  
non s'abbrivisci!



## 'A 'NZALÀTA

Quàttru stiddi  
antìcchia 'e màri  
'na paròla dùci dùci  
quàrchi mètru 'i cuntintizza  
mènzù chilu ddi sturièlli  
pòchi nòti ddi viulinu  
'na vuccàta 'e vinu bbònu  
e ddu' òcchi rànni e tùnni  
dd'a cchiù bbèdda picciuttèdda

Ora

tuttu arriminàti  
ccu 'n'apòcu ddi vilènu  
e sirvìti a li 'nvitàti  
d'intra 'n piàttu d'òru finu  
Si quarcùnu assàggia e spùta  
nun è cèrtu buongustàiu  
Ma si assàggia e dòpu mòri  
vòli dìri ca èra 'n'òmu  
vòli dìri ca 'a 'nzalàta  
èra pròpriu ppi davèru  
(non rridìti!)  
èra pròpriu ppi davèru  
'na 'nzalàta chìna 'e vità!

STRÀNU... MA VÈRU!

Lu  
cinquantèsimu  
pinzèri  
non  
àia  
'rrinisciùtu  
a  
pinzàllu!

# 'N'ANTICCHIA DDI PACENZA

Aspètta  
òra no  
cchiù tàrdu  
appòi  
quànn'addivènti rànni  
quànnu travàgghi  
quànnu ti mariti

..... (puntini puntini)

cci 'av'a pinzàri prìma!

## FÒRZA, CANTÀMU!

Fòrza, cantàmu!  
cantàmu a la vita  
cantàmu a la màtri  
cantàmu a lu pàtri  
cantàmu a li ddèi  
cantàmu  
cantàmu...

Fòrza, stunàmu!  
cantàmu a li làtri!  
cantàmu 'e nnimìci  
lassàmu l'amìci.

Cantàmu e sunàmu  
sunàmu 'i campàni  
sunàmuli a mòrti...

A mòrti lu pàtri!

A mòrti la màtri!

A mòrti li ddèi!

A morti la vita!

E fòrza, cantàmu!  
cantàmu!  
cantàmu!

## EPITÀFFIU

Quann'èru vïvu non ciangìi a nùddu  
e quannu mòrsi  
nùddu mi ciangiu...

ÌU RESTU 'MMURTÀLI  
SI CHÌDDU CA PÀSSA  
SI FERMA  
MI LÈGGI  
E  
QUÀNNU ARRINCÀSA  
SI MÈTTI 'NT'A TESTA  
'I PASSÀRI 'NA SÌRA  
DDI RÀNNI ALLIGRÌA  
BALLÀNNU  
ARRIDÈNNU  
MANGIÀNNU  
E CANTÀNNU  
PICCHÌ...

Quann'èru vïvu non ciangìi a nùddu  
e quànnu mòrsi  
nùddu mi ciangiu...

## 'A CURSA URGANIZZÀTA

Fìciru 'a gàra  
'a pacènzia  
'a salùti  
'i ricchizzi  
'a tranquillità  
l'amùri...  
e 'ccussì ddi sèchitu  
c'èrinu tùtti  
tuttu 'u grùppu  
o' cumplètu.  
C'èrinu macàri  
l'amicizzia  
'i bbiddizzi  
e l'unistà...  
Cu' avèva 'na bricichètta  
cu' èra cc'u scèccu  
cu' s'ava pigghiàtu l'aerioplànu  
'na màchina 'e cùrsa  
rùssa  
'i pàttini a rutèlli  
'n pàru 'i scì.  
Ah! Ah!  
C'èra macàri  
quarcùnu ca

s'ava fàttu 'ppizzàri  
du' àli 'nd'a carìna  
ppi parìri cchiù bbèddu...  
Cu' sciddicàu  
cu' 'ntappàu  
a cu' iè ca si cci rrùppiru 'i frèni  
cu' si stancàu (e s'arritiràu)  
ùnu scuppiàu.  
Chìddu cc'u scèccu...  
non nni parràmu...!  
'U scèccu arragghiàu  
tussiu  
stranutàu  
sbadigghiàu  
si cuccàu  
e cci dissi 'o so' patrùni:  
«Non mi rùmpiri 'i cugghiùni!  
Sùgnu fàttu ppì rragghiàri...  
non mi fàri gariggiàri!»

'A BBÙMMA ANCÒRA N'HA SPARÀTU

Quànnu  
'a  
bbùmma  
è  
gròssa  
'a  
mìccia  
ha  
èssiri  
lònga



## CHIDDU CA DÌSSI GIOACCHÌNU

Si quàrchi còsa  
s'ha fàri  
'nd'a vita  
s'ha fàri  
quànnu ùnu è vìvu!

# *CÒSI DDIFFÌCILI*

www.cuecm.it

www.cuecm.it

www.cuecm.it

www.cuecm.it

www.cuecm.it

www.cuecm.it

## 'A CCIÀPPA

'A cciàppa  
è  
'na còsa  
ca cci pòi mètteri  
'na bbuttigghia d'avanti  
e 'n'òutra d'arrèri  
ppì fàlla stàri additta  
e  
non cascàri.

CCHI ÒRA SÒNU?

Ppì piacìri  
m'u d'ici cchi òra sònu?  
N'o sàcciu  
Ma picchì...  
'u rralòggiu nun cci ll'avi?  
Sì  
'u rralòggiu è ccà  
ma l'òcchi  
m'i 'nnurvànu...

## CCU 'N CÒRPU DDI ZZAPPÙNI

'Na màcchia ddi lardìca  
àva crisciùtu  
prutètta sùtta 'a frùnna ddi 'n'arànciu.  
C'èra macàri ddà 'na marghirìta  
'n'antìcchia d'acitàzzu  
e nènti cchiù.  
Vivèvanu cuntènti ddi la vita  
e ghièrunu filìci  
anzèmi adaccussì.  
Ma  
a 'n cèrtu pùntu  
arrìva 'u cuntadìnu  
e  
'a mùta 'a mùta  
ccu 'n còrpu 'i zzàppa  
'a tèrra arrivutò.  
Siccànu tùtti còsi  
siccàu macàri 'arànciu  
e lu viddànu mài  
scupèrsi pirchè fù...

'U VÈNTU SCIUSCIÀVA

'U  
vèntu  
sciusciàva  
'a parrùcca 'bbulàva  
'n curnicchiu  
spuntàva  
d'a testa pilàta  
«Sciùscia cchiù fòrti!»  
gridàva l'amìcu...

E  
allùra  
'u vèntu  
si calmàva  
lu còrnu criscèva  
l'amìcu  
currèva e cascàva  
e 'u còrnu  
si rumpèva  
mèntri  
'u vèntu  
sciusciàva  
cchiù fòrti ddi prima...

## 'U RE D'A SOCIETÀ

Taliàti 'n quàtru tùttu jàncu  
e fissàtivi 'nt'a mènti  
'n pùntu jàncu  
'nt'o quàtru jàncu  
'ppòi  
taliàti 'n quàtru nìvuru  
e fissàtivi 'nt'a mènti  
'n pùntu nìvuru  
'nt'o quàtru nìvuru  
ddòpu 'n minùtu  
pruvàtivi a truvàri  
'u puntu jàncu  
'nt'o quàtru jàncu  
e 'u puntu nìvuru  
'nt'o quàtru nìvuru...  
Si cci arriniscìti  
sìti 'u re d'a società!

## BBATTÀGGHIU STRUDÙSU

A Pàsqua ddi l'annu novànta  
'a campàna sunàu  
e 'u bbattàghiu 'ntappàu  
'nt'a testa  
di 'n bràvu carùsu  
(ancòra murvùsu)  
ca fèrmu aspittàva  
d'avànti a la chièsa  
la so' carusidda  
ppì stàri  
'n minùtu e tantìchia  
ccu ìdda  
ppì dàricci 'n ciùri  
parràri d'amùri  
sugnàri palàzzi  
famìghia  
e figghiùzzi  
òva di Pasqua  
e fèsti 'nt'a chiàzza...

Allùra  
'u bbattàghiu 'ntappàu  
arribbuffàu  
e arrèri turnàu  
anticchia ammaccàtu



d'accàpu appinnùtu  
'nti la campàna  
filici  
ca si rimìsi cuntènta  
a sunàri  
ppi Pasqua di l'annu novànta.

## 'U VISTÌTU D'A STASCIÙNI

No cchi c'èntra...  
non putèmu cuntinuàri!  
Iù non pòzzu sèmpri stàri  
cc'u vistìtu d'a stasciùni.

Era bbèllu quànnu 'u sùli  
si vidèva all'urizzònti  
quànnu càudu facèva  
e 'na nùvola 'nd'o cièlu  
nun la si putìa truvàri.

Mèntri òra  
ccu 'stu friddu  
ccu 'stu vèntu  
e ccu 'st'acqua ca s'annèa  
iù ppi fòrza m'hàia cangiàri  
e 'u vistìtu d'a stasciùni...  
tèni ccà  
vàllu a ghittàri!

## 'U MUSÈU

Quànnu tràsi 'nt'o purtùni  
pìghia prèstu a mànu manca  
c'è 'na scàla ritta ritta  
ca ti porta 'o prìmu piànu.  
Si l'uscèri t'addumàna  
lu biglièttu ppi trasìri  
dìcci ca... ti m ànnu iù.

Ppi vidìri lu musèu  
accumìncia d'o salùni  
tuttu giàllu appitturàtu  
cc'a finèstra 'ntì lu tètту  
e 'n camìnu 'mmènzु 'a stànza.

Vàrda sùpra 'u cantarànu  
c'è 'mpagghiàtu 'n prufissúri  
'ppòi tantìcchia ammèri ddà  
'nti 'na iàrgia tùtta d'òru  
sta chiudùta 'a libèrtà.

Ràpi 'a iàrgia e pàssa avànti  
c'è 'na stanza... sènza nènti.

Si ti fermi e tali bbònu  
pòi vidìri tanti còsi  
pòi vidìri rànni amùri  
pòi vidìri l'amicìzzia  
pòi vidìri la giustìzzia

pòi vidìri l'unistà...

Pìghia tùttu  
tòrna arrèri  
e si l'armu 'ppòi t'abbàsta  
fèrma tutti 'sti ràn còsi  
'nti la iàrgia  
ùnni c'era  
priggiunèra 'a libertà.  
'Ppòi cci duni a chista 'a manu  
e t'a pòrti pèri pèri  
pp'ammustràricci lu munnù  
pp'ammustràricci lu màri  
pp'ammustràricci lu sùli.

Ma sta' 'ttèntu  
ca ti scàppa  
idda cci àvi 'n chiòvu fissu  
idda vòli arriturnàri  
'nd'a so' iàrgia tutta d'òru  
e ggudìrisi lu quàtru  
di lu rànni profissùri  
ca sta' sèmpri ddà 'ssittàtu  
sùpra lu so' cantarànu  
sèmpri fèrmu  
allichittàtu  
senza dìri 'na paròla  
senza màncu salutàri...  
senza màncu ìri a' scòla!

## 'I MUDDÌCHI

'I muddìchi  
su' mègghiu d'o pàni  
'i muddìchi  
non sùnu 'na còsa scurdàta  
non sùnu 'na còsa ittàta  
non sùnu 'na còsa sputàta.  
'I muddìchi su' pàni  
pàni d'a mègghiu manèra  
pàni ca si nn'ha scappàtu  
d'e mànu di cu' l'avèva addintàtu.

A mià piàci  
mangiàri 'i muddìchi  
macàri ca  
mi fànu 'ffucàri  
macàri ca  
mi fànu vinìri  
'na siti ddi murìri.

Ma 'i muddìchi  
su' tanti pizzùddi  
ca vànu circàti  
scigghiùti  
e pigghiàti (ccu du' ìta)  
e lentamènti  
purtàti 'nt'a vùcca

tanticchia rapùta  
e ppòì cunsignàti  
a la lingua  
ca tutta cuntènta  
s'i 'mpùni  
li pòrta 'nt'e dènti  
li vagna e li annàca  
ppi fàlli sciugghìri  
ppi fàlli turnàri  
'na làcrima duci  
com'èrunu  
prima ca fùssiru pàni.

## 'A CASCÀTA

Quànnu si dìci...  
a' ràn pinzàta  
iù pigghiàì 'na ràn cascàta  
E  
mèntri sciddicàvu  
quànti còsi 'mmagginàvu...!  
Gènti attornu  
vùci assài:  
«cascàu! cascàu!  
'na iàmma si rumpiù!  
'u vràzzu si stuccàu!  
'a tèsta si rapìu!...»  
'Ppòì 'a 'mbulànza... iihh!  
Facìti largu... pàssu iù!  
'Nd'o 'spitàli  
tùtti iànchi allicchittàti  
attòrnu a mmìa...  
Finarmènti c'è quarcùnu  
ca si pigghia 'u me' pinzèri!  
...e 'nvèci no!  
Vàrda 'u distìnu!  
Sùgnu 'ntèrra lòngu lòngu  
lèggiu lèggiu mi furriù  
nun c'è nùddu

accantu a mìa  
c'è 'n silenziu ca siddìa:  
né 'mbulànzi  
né 'nfirmèri  
né 'spitàli  
né attinzioni...  
Iù mi tòccu... sùgnu bbònu.  
Sùlu ca  
'nd'o sciddicàri  
la me' fàcci àva 'ntappàtu  
sùpra 'na rànni cacàta  
ca ppì tògliri 'u signàli  
basta sùlu 'na stuiàta!



*ARRICURDÀNNU...*

## 'AMÌCU DDI FAMÌGGHIA

Mè pàtri murìu  
iàvi vint'anni e cchiù.

L'òtru iòrnu  
m'incònta  
'n'amìcu ddi famìggia  
e mi fa:  
«U papà com'è?»  
«È ancòra mòrtu...»  
arrispuñnì.

## M'U RICÒRDU NÌCU NÌCU

M' u ricòrdu nìcu nìcu  
ccu la cèsta ddi lu pàni  
e 'na vècchia bricichètta  
tutta rrùtta  
e senza frèni.  
'Nti la 'stàti  
'nti lu 'mmèrnu  
ccu lu sùli  
e 'mmènz u a' nìvi  
èra sèmpri pèri pèri  
ppi spartìri a tutti 'u pàni.  
Nun pigghiàva màncu 'n zòrd u  
e  
a cu' è ca cci dicèva  
«sènti Pìppu, tu ùnni vai?»  
arrispunnèva:  
«vài u o' màstru o' pannittèri»  
Jèva o' màstru o' pannitteri  
però mai facia lu pàni.  
'Na matìna  
'u principàli  
cci apprumìsi  
ca ddu jòrnu  
cci 'nzignàva a fàri 'u pàni.

Cuntintizza!  
Ràn piacìri!  
Ora sì ca si sintèva  
cchiù 'mpurtànti ddi 'nu rrè...  
Ma cci pènzì?!  
A fàri 'u pàni  
pròpriu ìddu  
cch'i so' mànù!

'Ppòi  
non sàcciu picchè fù  
'u patrùni 'u licinziàu  
e lu pòviru Pippinu  
mai cchiù pòtti fàri 'u pàni.

M'u ricòrdù nìcu nìcu  
ccu la cèsta assài pisànti  
...òra 'u vidu 'o tribbunàli  
'nzèmi a iàutri 'mputàti:  
cu' lu sàpi cchi è ca ha fàttu?  
Nun ha fàttu certu 'u pàni...!

## 'U CHITARRÌSTA

Trì chitàrri  
ddùì ìntra 'n cafè  
sunànnu còsi bbelli  
e una 'nd'a banchìna  
stunàta com'a cchì...!  
    Cu' iè 'stu chitarrìsta  
        ca crìdi di sunàri  
            'nd'o pàrcu dd'u San Carlu  
                ppi tànta  
                    tànta ggenti?  
Si vòta... e nun c'è nènti  
c'è sulu 'n càni zzòppu  
c'aspètta ammèri ddà...

'U CÒRPU 'ND'A BANCA D'U CENTRU

'U chiamànu

'u 'mmitànu

cc'u bbònu e cc'u rriu

a fàri 'n gran còrpu

'nd'a banca dd'u centru...

'U còrpu falliu

'na vardia sparàu

'nd'e spàddi 'u pigghiàu

e 'ntèrra 'rristàu

ccu l'òcchi sbarràti

fissànnu lu sùli...

Lu sangu culàva

'a genti taliàva

'a vardia ciangèva

e iddu murèva...

## A TEMPU DDI SAMBA

Iù sunàvu  
e iddu 'bballàva  
a tempu ddi samba  
sulu suliddu  
cch'i mànu 'nd'a l'ària  
ccu l'òcchi ddi fòra  
facènnu trì pàssi davànti  
e ùnu ddi làtu  
du' pàssi annarrèri  
e 'n còrpu ddi cùlu...  
ppi finta ca era  
a Còpa Cabàna  
'nda 'rànni tiàtru  
ccu 'na brasiliàna  
ca si lu mungèva  
'nd'o pettu sudàtu  
'nd'o pettu ranniùsu  
ddi 'na ballarina  
cch'i pìnni 'nd'a testa  
e 'i iàmmi ddi fòra  
ccu tutta 'n'orchèstra  
ca lu 'ccumpagnàva  
e tutta la fùdda  
ca lu 'pplaudèva...

'A genti ridèva  
battèva li manu  
e fòrti 'u sfuttèva  
...Iù,  
sunànnu sunànnu,  
'na nota sbagghiài  
e  
comu ppi 'ncàntu  
lu ràn ballirinu  
si ferma 'n mumèntu  
si varda d'attornu  
s'aggiùsta 'i capiddi  
si metti la giacca  
e  
comu si fùssi  
'n càni malàtu  
ca vòli murìri  
luntànu luntànu  
scumpàri dd'a porta  
dd'a porta ddi làtu  
lassànnu la genti  
ancòra ridenti  
ma tutti scuntènti  
pp'a fini 'mpruvvìsa  
dd'a fàrsa vivènti.  
A chistu mumèntu  
mi 'ntìsi 'nt'o làbbu  
quarcòsa salàta...



Niscènnu la lingua  
alliccài  
e pòtti vidiri  
ca èra 'na gòccia  
ddi l'occhi culàta.

## VINU

Tu  
bicchièri di vînu  
racîna pistàta  
mungiùta  
e culàta...  
spirànza d'amùri  
ddi sònnu e piacrì  
vivùtu d'e rrè  
vivùtu di tutta  
la pòvira genti  
'mmiscàtu ccu l'acqua  
cc'u pàni  
e ccu nènti...

Tu  
veni a vagnàri  
lu fùmu bastàrdu  
ddi cèntu pinzèri  
e vèni a sciugghìri  
ddu rùppu 'nd'a testa  
ca vînni 'ttaccàtu  
lu jòrnu scurdàtu  
scurdàtu ddi tutti  
macàri di mìa,  
lu jòrnu 'nt'o quàli

vicìnu o' spitàli  
'llargàva la mànu  
e facèva cascàri  
'n bicchièri ddi vïnu  
'nt'a stràta fumànti  
ddi tàntu calùri...

Lu còrpu pisànti...  
la fàcci d'a gènti...  
la mòrti ammucciàta  
trì mètri cchiù ddà,  
la vïta schifùsa  
livàta ppì nènti...  
ppì «tàntu ddi vïnu»!

## 'A FÈSTA DD'U PAÌSI

'Ntì 'n paìsi nìcu nìcu  
c'èra 'a fèsta dd'u Patrùnu:  
bàna, fùdda, jòchi 'i fòcu...  
carusiddi allicchittàti  
passiànnu 'n cumitiva,  
furastèri sfacinnàti

'n cèrca nun si sàpi 'i cchi.  
La 'ràn vàra ddi lu Santu  
trascinàta dd'i ddivòti  
e la fèra ddi l'armàli  
vèrsu la pirifirìa.

'Ppòi  
'nti 'n'àngulu di stràta  
'na vanchìtta 'cculuràta  
'n tìpu sìccu e smisciasciàtu  
e 'na ròta ca furrìa.  
'N piccirìddu ddà davànti  
ciàngi di dispirazzìoni:  
milli liri vadagnàti  
travagghiànnu 'nt'o cafè  
òra tutti l'ha pirdùti...  
Rùssu, virdi, giallu, blù  
pp'ìddu 'a fèsta nun c'è cchiù!

## TRENT'ANNI ARRÈRI

Trent'anni arrèri  
ìntra 'na stàntza  
tutta 'mmuffàta e senza sùli  
òttu vanchìtti e 'n tavulinèddu  
quàrchi carùsu ca stùdia 'u latìnu  
tànti 'llusìoni ca vànu pirdùti  
cèntu pinzèri 'nt'a mènti passàti  
milli vuciàti dè prufissùri  
lìttri d'amùri liggiùti e strazzàti  
e sputazzàti 'nt'o curritùri...

Cchi bbèddi tèmpi!

li carusàti

li passiàti

'i caliàti dd'a scòla

e quàrchi vòta li vastunàti

d'o pàtri, d'a màtri, d'o nànnu e dd'u zziù...

Fòcu 'stutàtu

vràchi calàti

spàddi 'ncurvàti

testa 'ruggiàta

pisci abbrusciàtu

vàrca 'ffunnàta

acqua fitùsa

vìta passàta...

## 'U IATTÙZZU

'Na nuttata senza stiddi  
'ndi 'na strata sulitaria  
'n munziddùzzu nicu nicu  
ddi pilòcciu griggiu e ghiancu:  
nun fa mancu 'nu lamèntu  
n'avi 'a forza ddi chiangèri  
n'avi 'a forza di campàri  
n'avi 'a forza ddi murìri  
ma 'rrinèsci a 'mpietusìri  
arrinèsci a cunquistàri  
e a fàrisi vulìri  
tantu bbèni ddi 'mpazzìri.

Ora è ccà ccu mìa a ghiucàri  
tuttu vispu e chìnu 'i vita  
è tranquillu  
po' mangiàri  
e mai nùddu 'u po' 'mmazzàri.

Ma era mègghiu ca murèva  
era mègghiu ca passava  
'n'autocàrru e lu pistava  
...Cchi nn'ha fàri dd'a so' vita  
si non cci àvi 'a libertà?!

'U TÌTULU È MÌU

'Na mangiàta  
'na vivùta  
'na futtùta  
e 'a discurrùta  
'na jornàta già passàta  
'nu ricòrdu 'i giuvintù...

'Na stàdda  
'n lèttu 'i pàggia  
'n pèzzu 'i sùrgi  
ca passìa 'nt'o curritùri.  
C'è me' màtri ca m'ammùccia  
e me' nàнна mi prutèggi  
c'è me' pàtri ca non scrìvi...  
e  
'n luntanàzza  
tàntu fòcu  
tàntu fùmu...  
ma nun pènzù 'na paròla  
n'arricòrdù 'nu rrumùri  
nun c'è màncu 'nu lamèntu!  
Còmu fùssi 'n film mùtu  
tutta 'a guèrra mià sta ccà.



## 'NA RÀNNI SBAFÀTA

Cchi fa... mangiàmu?

Aspètta, ca ancòra non è pròntu...

'a vòì tanticchia d'acqua cc'u limùni?

Sì, dammilla... tanti ràzzi...

...allùra... chi si màngia?

Ma... veramènti... 'u sài...

picchè n'aggiùsti 'sta scutèdda?

E va bbèni, dàmmi ccà...

te'... 'aggiustài.

E allùra... sèmu prònti?

Sènti... non t'àia dittu...

Sì, va bbèni... 'u sàcciu: s'abbriusciàu!

'U fàttu è ca...

Ah vàia... dàmmi zzòccu è gghiè

hàiu 'a fàmi.

E chistu è 'u fàttu

non c'è nènti.

Còmu nènti?

E picchè?

Sì mangiànu tutti còsi 'i piccirìddi.

Va bbèni... lassa stàri

tantu... 'a fàmi mi passàu...

## MURÌU

Murìu.

Murìu?!

e...

còmu fù?

Non ti 'nterèssa:

murìu e non c'è cchiù.

'A rròbba la lassàu

'u surrìsu s'u purtàu

'i figghi 'u cunsulànu

'amici lu ciangènu

So' màtri cci 'mpazzùu

so' pàtri s'astutàu...

E

macàri dòpu mòrtu

fici

'n'omu assài filici...

'u tabbutàru!

## LU CUNCIRTÌSTA 'GNÒTU

Dèci ita  
si mèsinu a tuccàri  
'n pianufòrti strinchillàtu  
mènzù rùttu  
scullurùtu  
sfasciàtu e riparàtu  
e 'i nòti ca niscènu  
ppi càsu s'abbianu  
'nt'aricchi attisicàti  
ddi ùnu ca turnàva  
ddi lu tiàtru 'i l'òpira  
pp'u quàli avìa pavàtu  
'na carta 'e decimila  
e avìa supputàtu  
'nu scèccu ca 'rragghiàva  
ppi tutta la siràta.  
'Stu tìzziu s'assittàu  
e stètti cchiù 'i 'n'uràta  
a sèntiri e arrisèntiri  
la mùsica bbiàta  
dd'u cuncirtìsta 'gnòtu  
ca fici 'dda sunàta.  
Quànnu cci fù silènzIU  
'u tìzziu dd'u tiàtru

cuntèntu e suddisfàttu  
ddi 'sta ràn 'mpruvvisàta  
tiràu 'n'assègnu a vòtu  
e 'u mìsi sùtta 'a porta  
dd'u cuncirtista 'gnòtu  
anzèmi a 'nu biglièttu  
'nd'o quàli si scusàva  
ddi non putìri fàri  
chìddu ca miritàva  
lu cincirtista 'gnòtu  
ca fìci 'dda sunàta...

# *ANTICCHIA DDI RRILIGGIÙNI*

## 'I TRÌ CUMANNAMÈNTI CUMMINÀTI

Ccu li pàzzi nun parràri  
ccu l'amìci n'aschirzzàri  
cch'i carùsi no' gnucàri...

Ci fu ùnu

ca

parrànnu

sghirzzànnu

e ghiucànnu

pèrsi 'a testa

l'amicizzi

e 'a giuvintù

...e chistu sùgnu iù!

LITTRA RISIRVÀTA PIRSUNÀLI

*Carissimu Signurùzzu,*

*Sicòmmu hàia vistu 'u Vostru Nnòmmu  
scrittu a tutti' 'i bbànni e sicòmmu dicinu ca  
sapiti tutt'i còsi, mi pirmèttu 'i disturbàrivi  
ppi sapiri*

*"chi è 'a vita ddi 'n òmu"?*

*M'ana dittu tanti còsi, ma su' pòcu convincenti.*

*'Nti l'attisa di liggìrivi, Vi m'ànnu tanti rispètti*

*Omu terrèstri*

## LÀZZARU

Lu tuccàu...

«*Tòrna in vita!*» cci gridàu

...e accussì fù.

Cchi sadismu!

dìcu ù:

Non bastàva

a 'ddu puurèddu

ddi murìri

còmu a tùtti

sulamènti ppi 'na vòta?

E invèci nò!

Ma

ppi furtùna

'stu miràculu fù **ùnu**.

A ògni mòdu

'ndi lu ddùbbiu

iù làssu scrìttu

ca

si mòru

nùddu cchiù m'av'a tuccàri...

speciarmènti si è 'n Sàntu!



'NA JURNÀTA 'E SÙLI

'Acèddu  
cantàu  
Lu sùli  
spuntàu  
Turìddu  
sparàu...  
e 'acèddu  
muriu...

## VULANTÌNU TIRRURÌSTICU

'STU TIRRIMÒTU  
'STU MARIMÒTU  
TUTTI 'STI FRÀNI  
TUTTI 'STI MORTI  
'STI FIRÌTI  
'STI DISPERSI  
'STI MUTILÀTI  
'STI NIVICÀTI SÙPRA 'I SUPRAVVISSÙTI  
IÙ LL'ÀIA VULÛTU

firmàtu: 'U *Signurùzzu*

## 'I NOVI CUMANNAMENTI

Ammàzza

Arròbba

Pìggia 'i bbèni ddi cu' vòì  
e la fimmina (si pòi...)

Ma

nun cumannàri a nùddu

non ti fàri cumannàri

non schirzàri ccu la vìa

non schirzàri cch'e pinzèri

Si t'abbrùsciunu lu pìlu,  
penza a vùviri e campàri!

## 'U PRÈSTITU PAVÀTU

Tinìti, Pàtri Etèrnu!

iù

V'arridùgnu

lu prèstitu

ca

tràmiti me' màtri

mi facìstiru.

'A vita

è 'u capitàli

e

ppì 'nterèssi

ccì sùnu

li dulùri

'a mòrti

'i dispiacìri

e

si taliàti bbònu...

c'è pùru me' mughhièri!

W 'U NFÈRNU!

Ma vùì  
v'u 'mmagginàti?  
Armàri 'n'urchistrìna  
e ghirisìnni a fàri  
'n'apòcu ddi sunàti  
'ndi lu secùnnu cìrculu  
ùnni lu Pàtri Danti  
ci tènì cunnannàti  
chìddi ca ppi ddilèttu  
facèvunu l'amùri  
a la facciàzza so'  
ca màì pòtti tuccàri  
la bèdda Biatrici  
ca lu facià 'mpazzìri.

Allùra...

'mmagginàti:  
'nda 'n'àngulu l'orchèstra  
e tùtti 'i 'nniavulàti  
ca ggìrunu a tuppèttu  
satànnu cìrchi 'i fòcu  
gridànnu ddi piaciùri  
e  
prupunènnu scèni  
d'amùri cullittìvu

a sònu 'i bossa-nova  
ddi ràspa e ccià-ccià-ccià  
ddi samba e roccarròllu  
ppi pòi finìri 'a còsa  
ccu 'n lèntu amiricànu  
mèntri lu fòcu vivu  
s'astùta appìcca-appìcca  
e cìnniri addivènta  
ca pàri ca è 'stutàta  
ma s'ammantèni càuda  
ppi fàri all'uccasiòni  
ancòra 'na vampàta  
ddi lùci fulgurànti  
e tutta 'cculuràta  
quànnu cci arrìva 'e sùpra  
'na bèdda bbàlla 'e pàgghia  
ppi càsu ddà 'bbiàta...

*AMÙRI AMÙRI AMÙRI*

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

## MA PICCHÌ?

Ma picchì 'u còrpu 'nvècchia  
e la mènti disgrazziàta  
arraggiùna sèmpri cchiù?

Ma picchì 'a mughieri pàrra  
e li pìsci stànu mùti?

Ma picchì 'a terra gira  
còmu 'a ròta d'a furtùna?

Ma picch'ama fàri 'i cùnti  
sùlu a fini ddi simàna?

Ma picchì cèntu pirsùni  
su' cchiù picca di du' centu?

E picchì 'a nivì è frìdda  
puru su iè sùtta 'u sùli?

E picchì si tu m'incòntri  
iù mi vòtu di ddà bbànnà?



## SCÈRRA SICILIÀNA

E iù ti làssu!  
Mi lassi?  
Vòi dìri «nni lassàmu!?»  
«Ti làssu» o «nni lassàmu»  
è 'a stìssa còsa:  
l'importànti è  
ca non nnì vidèmu cchiù...  
'Ccussì d'ici?  
e accussì facèmu...!

.....

Tu  
ùnni vai?  
Iù?  
di ccà  
Macàri iù...  
Ah! Ah!

TU

Tu

tu

tu, ùnni si'?

ùnni ti isti a 'ntanàri?

Iù ti vìnni a circàri

ma tu non c'èri.

C'era friddu

'dda sira

sài?

Iù ti chiamài

iù mi sgulài

e

m'affriddài...

'ppòi

allèggiu allèggiu

mi nni turnài

'nd'a casa mia

e

sùlu sùlu

mi mìsi a pinzàri:

«iù ll'àià truvàri

iù nun la pòzzu abbannunàri...

ddi milli liri ca cci rèsi

mmi l'ha turnàri!»

CCÀ E DDÀ

Tu  
si' ddà  
Iù  
súgnu ccà  
e 'nd'o mènzu  
c'è 'a libertà.

CCHI FÀZZU?

E all'ura  
cchi fàzzu?  
cchi fàzzu 'sta sira?  
cchi fàzzu dumàni?  
cchi chiàmu 'e bbuttàni?  
cchi pàgu l'amùri?  
menz'ura 'e piàcìri,  
'na fàrsa 'llusìoni  
'na lenta agunìa  
ddi tantu splindùri...!

Cchi resta ppi mià?  
cchi pòzzu cchiù fàri  
sì 'u màri è 'na via  
ca pòrta luntànu  
luntànu di tìa  
luntànu di mià  
luntànu  
luntànu  
luntànu...

OGGI

Oggi  
pàri 'nu jòrnu  
còmu a tutti l'àutri:  
c'è 'u sùli  
c'è 'a gènti  
c'è 'u pani  
c'è 'a mìssa  
'i campàni  
c'è l'acqua  
ca cùla  
'nt'o sciùmi  
c'è 'a nèghia  
c'accùpa lu màri.

Ma  
oggi  
non c'è  
dda tàzza 'e cafè.  
Ma  
oggi  
non c'è  
'a to' vùcca ca rrìdi  
e oggi non c'è  
cu' canta 'i canzùni  
cu' chiùdi 'i finèstri

e gràpi li pòrti  
ppi fàri trasìri  
l'udùri dd'e sciùri  
e 'u fètu d'a gènti  
ca 'ntùppa li nàschi  
e rùmpi li tàschi...  
Capiti?  
capiti?  
capiti signùri?!

## DICHIARAZZIÒNI D'AMÙRI

Si esistìssi l'amùri  
iù ti vulìssi bbèni  
Si tu avìssi 'na vùcca  
iù la vasàssi  
Si cci fùssi 'n surrìsu  
iù lu facìssi  
E si 'a vìa duràssi  
duràssi mill'anni  
lu tèmpu passàssi  
a diri li còsi  
li còsi cchiù bbèlli  
e a fari lu mùnti  
lu mùnti cchiù 'rànni  
d'azzioni filici  
di canti e di bbàlli  
ppi quàntu 'i to' òcchi  
vidìssiru ròsi  
garòfani e gigli  
ppi quàntu 'i to' aricchi  
sintìssiru 'i mùsichi  
'i mùsichi dùci  
ddi mìlli viulini  
cinquànta usignòli  
e trè carcaràzzi

ca, còmu li pàzzi,  
jttàssiru nòti  
'ntunàti e stunàti  
sènza micròfunu  
ma amplificàti  
de me' quarant'anni  
ormài già culàti  
sùtta lu ponti  
d'a me' giuvintù...



## TIÀTRU

Chi è 'u nòstru amùri?

È tiàtru.

Ma è 'na fàrsa?

'na cummèdia?

o è 'n dràmma,

'na traggèdia?

## MA CCHI SI' 'NT'O SÒNNU!?

Stàiu ccà ccu l'òcchi chiùsi  
ppi non vidiri la gènti  
m'arripàssu 'nti la mènti  
tutti 'i fàtti d'a me' vita:  
quàntu còsi bbèddi e bbrùtti  
quàntu fàcci sculurùti  
quàntu 'stàti  
quàntu 'mmèrni  
quàntu nòtti  
quàntu jòrni  
ccu lu sùli  
ccu la piòggia  
ccu lu ventu  
e ccu lu frìddu...  
li vuciàti ddi me' màtri  
li risàti d'e cumpàgni  
'u rumùri ddi li bbùmmi  
e li nòti lamintùsi  
ddi 'na trùmma 'n sì bemòlli  
ca sunàva 'n càru amìcu  
mòrtu a circa quarant'anni...  
Li spitàli  
li casìni  
li cuncùrsi

'a prufissioni  
'ppòì 'a vìgna  
li jardìni  
li scupètti  
'a cacciaggiùni...  
Strìngiu l'òcchi fòrti fòrti  
iù non vògghiu cchiù vidìri  
ma  
'n gigànti 'nti lu cièlu  
'nfàcci a mìà vèni a sustàri.  
'Stu gigànti è nìcu nìcu  
ccu 'na fàcci tantu duci  
ccu du' òcchi pìnitrànti  
ccu 'nu físicu attraènti  
e la vùcca fiammigiànti...  
'ppòì scumpàri  
e lassa 'n vòtu  
ca è ddifficili curmàri.  
Ràpu l'òcchi ppi vidìri  
ràpu 'a vùcca ppi parràri  
stìru 'a manu ppi tuccàri  
e m'attròvu a me' mugghièri  
ca mi dici minacciùsa.  
«Sènti bèddu  
cci 'a finisci ddi sugnàri?!Tèni ccà  
vàmmi a 'ccattàri  
tutti 'i còsi ca su' scrìtti

'ndi 'sta lista  
ppi mangiàri...  
e 'ppòi, sènti,  
non scurdàri  
ca 'turnàri  
a travagghiàri  
ca 'sta sira  
àma finìri  
d'aggiustàri e 'rrizzittàri...  
non fumàri  
non vivìri  
non sunàri  
non jucàri  
non cantàri  
non parràri...»

'A 'ntirrùmpu e cci addumànnu:  
«pòzzu armènu rispìrari?»

## MANCA 'A TERZA

'I còsi sùnu trè:  
o sì tu ca mi 'ngannasti  
o fu' iù ca ti futtì  
...manca 'a terza...  
po' finìri addaccussì?

## A 'N CÈRTU PÙNTU...

Quànnu non ti canuscèvu  
quànnu ancòra dilliriàvu  
quànnu tantu friddu avèvu  
non sapèvu ca tu c'èri  
non sapèvu ca esistèvi  
non sapèvu ca vulèvi  
tu macàri lu calùri  
tu macàri lu piacìri  
tu macàri tantu amùri.

A 'n cèrtu pùntu ti 'ncuntrài  
a 'n cèrtu pùntu ti taliài  
a 'n cèrtu pùntu ti parrài  
e ti rissi:

«Tu... unn'èri?»

«Iù àia stàtu sèmpri ccà»  
m'arrispunnìsti

«...ad aspittàri».

'Ppòi

mi dàsti la to' mànu

'ppòi mi dàsti la to' vìa

'ppòi mi dàsti 'i to' pinzèri.

Iù

ti rèsi lu me' còri

e 'dd'antìcchia 'i giuvintù

ca iú nun sapìa d'avìri.  
Fu accussì ca  
a 'n cèrtu pùntu  
tutti 'i còsi s'aggiustànu  
tutti 'i stiddi s'addumànu  
e nuiàutri addùì pp'a mànu  
ni nni ièmmu assài luntànu  
ni nni ièmmu assài luntànu  
ni nni ièmmu assài luntànu...  
e sèmu cca'...

## 'A PICCIÒTTA FURTUNÀTA

Si fici zzita  
si lassàu

Si fici zzita  
si lassàu

Si fici zzita  
si lassàu

Si fici zzita  
si lassàu\*

.....  
Si fici zzita  
si maritàu  
e  
'o 'nnumàni  
so' maritu  
cci murìu.

---

\* È ca nan cci bbàsta 'u fògghiu... masannùnca si putìssi scrìviri tànti vòti ancòra...



## 'NA FÀVULA

Nànnu  
m'a cùnti 'na favula?

.....

Sì niputèdda mià:  
«C'era 'na vòta  
l'amùri...».

## NATÙRA MÒRTA

Stàiu taliànnu  
'na vàrca  
ca iù fici  
quann'èra carùsu  
'na vàrca ppì finta  
'na vàrca ca  
mi purtàva  
luntànu  
ppì sciùmi  
ppì màri  
e fòrsi 'nt'o cièlu.

Stàiu taliànnu  
'nt'o spècchiu  
'na fàcci di mmèrda  
ccu 'n gnìtu 'nt'o nàsu  
e 'a pìnna 'nt'e mànu.

Stàiu taliànnu  
'n culàzzu ddi sicarètta  
e 'n quàtru scicàtu  
'n libbru rumpùtu  
'na vita 'ppizzàta  
'n futùru passàtu  
passàtu  
'mmuffàtu

nìvuru còmu la pìci  
frìddu còmu lu vèntu  
ùnni c'è  
sònnu  
scùru  
mòrti  
ùnni non c'è  
nènti  
'mmiscàtu ccu nènti  
ùnni c'è sùlu  
'n pinzèru vagànti  
ca 'ncònta  
a 'n'àutru pinzèru  
...  
lu to'  
e lu miù.

'A FUIÙTA

Allùra

niputèdda  
picchì fù  
ca ti nni ìsti  
tutta sùla  
a' ràn pinzàta  
'n mìsi fà?

Vìri, nànnu,  
èru zzìta

ccu Jarfiùzzu  
'u pannittèri  
chìddu ca  
nni purtàva  
'u pàni jàncu  
cc'u cupè.

Sì, va bbèni...

ma  
cchi c'èntra  
non putèvi dirammillu  
ca 'u vulèvi?  
Iù t'avìssa fattu fàri  
'n matrimòniu a Crìstu Rrè  
ccu 'nu vèlu tuttu jàncu  
cch'i parènti tutti 'ntòrnu

ccu 'n'urchèstra ca sunàva  
ccu la me' bbinidizzìoni...  
Sènti sènti  
vèni ccà...  
e cchì su' 'sti lacrimùni?  
Tèni  
pìgghia 'u fazzulèttu  
e non fàri cchiù vagnàri  
'ss'òcchi bbèddi còmu 'u cièlu!  
'U fàttu è...  
Dìmmi  
pàrra  
cchì ti sènti?  
Iè ca Jàrfiu 'u pannittèri  
m'à lassàtu 'n ciuciulu  
e ppì ttìa ca non hai dènti  
nun è còsa ca ti và...  
Quànnu iù mi nni fuì  
iù pinzàvu 'i dariccillu  
e mangiàllu anzèmi a iddu  
ma Jarfiùzzu nun 'u vòsi...  
allùra iù...  
Cchi facìsti  
niputèdda?  
Non mi dìri  
ca 'u ittàsti?!  
E 'nvèci sì...

LU CINTÈSIMU PINZÈRI

Lu cuntèsimu pinzèri... si' tu.

# GLOSSARIETTO

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

**A tinchità:** In abbondanza, completamente, a sazietà

**a' ràn pinzàta:** all'improvviso

**abbastàri l'armu:** aver coraggio

**abbiàri:** buttare

**abbrivisciri:** resuscitare

**accattàri:** comprare

**acitàzzu:** trifoglio

**addummisciùtu:** addormentato

**allèggiu:** piano, adagio

**allicchittàtu:** imbellettato

**ammèri ddà:** verso quella parte

**ammèri...:** verso... (avv. di luogo)

**anniàrisi (s'annèa):** annegare (si annega)

**annurvàtu:** accecato

**anticchia:** un poco

**appizzàrisi (t'appizzàsti):** rovinarsi (ti sei rovinato) — nel senso proprio: appendere

**arribbuffàri:** rimbalzare

**arricògghiri:** raccogliere

**arricugghiènu:** hanno raccolto

**arrivutàri:** rivoltare, rigirare

**assittàtu:** seduto

**astutàri:** spegnere



**Caliàrisi 'a scòla:** Marinare la scuola  
**cammurrià:** seccatura (letter. blenorragia)  
**cantarànu:** comò  
**capàci ca...:** è probabile che...  
**carriàri:** trasportare  
**càuci:** calcio  
**cciappa:** pietra piatta (nei giochi di strada serviva da birillo)  
**'ccucchiàri:** accumulare  
**cintinàra:** centinaia  
**cirivèddu:** cervello  
**ciuciuliu:** pane di varia forma con delle uova so-  
de incastrate  
**cummògghiu:** coperchio  
**curiùsu:** strano, curioso

**Ddà bbàнна:** Dall'altra parte  
**di ddà bbàнна:** dall'altra parte  
**ddòc'abbàнна:** dalla tua parte

**Fàri 'a pèddi:** Uccidere per farsi gli abiti con la  
pelle dell'ucciso  
**fàri dd'u bbisògnu:** fare i propri bisogni corpo-  
rali  
**fètu:** puzza  
**frivàru:** febbraio

**Jucàri, ghiucàri:** Giocare

**Lardica:** Ortica

**Mancu...:** Neppure...

**masannunca...:** altrimenti...

**'mpistàri:** impestare

**munziddùzzu:** piccolo cumulo

**munzugnàru:** bugiardo

**murvùsu:** moccioso

**Natàri:** Nuotare

**'n chitarràta:** con la chitarra

**'ngignàri:** inaugurare

**nìvuru:** nero

**'nnurvàri:** accecare

**'ntappàri:** investire, sbattere

**Parrasciàri:** Parlottare

**pèri pèri:** a spasso senza una meta, a zonzo

**pilòcchiu:** peluria

**'ppizzàri:** appiccicare, appendere, rovinare

**Rapìri (rapènu):** Aprire (hanno aperto)

**rùppu:** nodo

**Sàcciu, sapìri:** So, sapere

**scafazzàri:** schiacciare

**sciàtu:** fiato

**scicàtu:** strappato, lacero

**siddiàrisi:** annoiarsi, arrabbiarsi  
**smisciasciàtu:** smilzo  
**sputàzza:** saliva  
**squatriàri:** squadrare, guardare attentamente da capo a piedi  
**stasciùni:** stagione (vistùtu d'a stasciùni = vestito estivo)  
**stinnicchiàtu:** disteso  
**strinchillàtu:** tutto storto, cadente  
**stuccàri:** storcere

**Tabbutàru:** Falegname specializzato in casse da morto

**taliàri:** guardare  
**tànti ràzzi:** tante grazie  
**timpulàti, tumpulàti:** schiaffi  
**tuppèttu:** trottola  
**tuppuliàta (tuppuliàri):** bussata (bussare)  
**turcìrisi d'e rrisi:** torcersi dalle risa

**Vastunàti:** Batoste  
**vràchi:** mutande, brache  
**vunchiàri:** gonfiare

**Zzòccu è gghiè:** Qualunque cosa



Introduzione ( <i>Sebastiano Maggio</i> )	pag.	5
<i>Pp'accuminciàri a capìri...</i>	»	31
Ci pirmètti?... m'apprisèntu...	»	33
Pinzàti tùttu chiddu ca vuliti	»	34
Sèmu prònti	»	35
Sànti mànu!	»	36
Na tuppuliàta	»	37
'U rralòggiu	»	38
'A sicarètta	»	39
Tùttu 'u munnù è paìsi...	»	40
'U pinziunàtu	»	41
Ppi 'ngignàri 'na matita	»	42
L'artista	»	44
Carnivàli	»	45
Puèta ddiplumàtu	»	47
'U sònnu	»	49
Ddidicàmini trènta secùnni	»	50
Tutti pazzi còmu a mmìa	»	51
Vulissi campàri	»	53
<i>Nivurùmi</i>	»	55
Tùtti bbòni sùnu... ma...	»	57
Puisìa	»	58

Cchiù trìsti 'i d'accussì... si mòri!	pag.	60
Sènza 'e mià	»	61
'A fòssa	»	62
C'èra e nun c'è cchiù	»	64
'U piàciri ddi murìri	»	65
L'ùrtima spirànza	»	66
'U cantastòrii	»	67
Scòla-guìda	»	69
Pèzzu 'i bbèstia e ritardàtu!	»	70
A mmìa stìssu	»	71
Lu piàciri di 'nzuttàri a quarcùnu ca mai ti po' quirilàri	»	73
<i>Discurrèmu antìcchia</i>	»	75
'Na pirsùna ginirùsa	»	77
Unu, ddù... e trì: sciùscia!	»	78
Tirminuluggìa pidàli	»	79
A' fèra	»	80
'Rraccumannàtu ddi fèrru	»	81
Esercìzziu	»	82
Spirimènti	»	83
Rìdi! Rìdi! Rìdi!	»	84
Nni vidèmu tra cent'anni...	»	85
Senti bbèddu...	»	86
Avvisu cummirciàli	»	87
Musicànti	»	88
Allèggiu allèggiu	»	90
Cu' cerca nun tròva	»	91

<i>Anticchia ddi filusufìa</i>	pag.	93
Pinzèri fissu	»	95
'A còsa cchiù bbèlla	»	96
Trattàtu ddi filusufìa	»	97
'A vìa è adaccussì	»	98
'A 'nzalàta	»	99
Strànu... Ma vèru!	»	100
'N'anticchia ddi pacènzia	»	101
Fòrza, cantàmu!	»	102
Epitàffiu	»	103
'A cursa urganizzàta	»	104
'A bbùmma ancòra n'ha sparàtu	»	106
Chìddu ca ddisi Gioacchìnu	»	107
 <i>Còsi diffìcili</i>	»	109
'A cciàppa	»	111
Cchi ùra sùnu?	»	112
Ccu 'n còrpu ddi zzappùni	»	113
'U vèntu sciusciàva...	»	114
'U re d'a società	»	115
Bbattàgghiu strudùsu	»	116
'U vistìtu d'a stasciùni	»	118
'U musèu	»	119
'I muddicchi	»	121
'A cascàta	»	123
 <i>Arricurdànnu...</i>	»	125
'Amìcu ddi famìghia	»	127

M'ù ricòrdu nìcu nìcu	pag. 128
'U chitarrista	» 130
'U còrpu 'nd'a banca d'u centru	» 131
A tempu ddi samba	» 132
Vinu	» 135
'A fèsta dd'u paìsi	» 137
Trent'anni arrèri	» 138
'U iattùzzu	» 139
'U tìtulu è miù	» 140
1942	» 141
'Na rànni sbafàta	» 142
Muriù	» 143
Lu cuncirtista 'gnòtu	» 144
<i>Anticchia ddi rriliggiùni</i>	» 147
'I trì cumannamènti cumminàti	» 149
Lìttra risirvata pirsunàli	» 150
Làzzaru	» 151
'Na jurnata 'e sùli	» 152
Vulantinu tìrrurìsticu	» 153
'I novi cumannamenti	» 154
'U prèstitu pavàtu	» 155
W 'u nfèrnu!	» 156
<i>Amùri amùri amùri</i>	» 159
Ma picchì?	» 161
Scèrra siciliàna	» 162
Tu	» 163



Ccà e ddà	pag. 164
Cchi fàzzu?	» 165
Oggi	» 166
Dichiarazzioni d'amùri	» 168
Tiàtru	» 170
Ma cchi si' 'nt'o sònnu!?	» 171
Manca 'a terza	» 174
A 'n cèrtu pùntu...	» 175
'A picciòtta furtunàta	» 177
'Na fàvula	» 178
Natùra mòrta	» 179
'A fuiùta	» 181
Lu cintèsimu pinzèri	» 183
Glossarietto	» 185

Stampato nella tipografia Salvatore Amara  
Catania - maggio 1997  
Fotocomposizione *emme*, di Pietro Marletta  
Misterbianco (CT)

Cooperativa Universitaria Editrice Catanese di Magistero  
Via Etna 390 - 95128 Catania - Tel. e fax (095) 316737  
c.c.p. 10181956

[www.cuecm.it](http://www.cuecm.it)